

Ma palette : [suite]

Autor(en): **Goumaz, Ls.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **80 (1953)**

Heft 3

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228472>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ma Paletta

XV

Verbo ein «re»

Règles D (suite)

17. Oûre (*entendre*): Y'oû, t'oû, l'oû, no z'oûyein, vo z'oûde, l'oûyant.

Oûyessé, oûyai, oûyai, oûyessein, —é, —ssant.

Y'é oïu (ou ozu).

Aodrî, aodré; oû, oûde.

Que y'ousso, e, e, ein, e, ant.

Ousseint.

Oïu (ou ozu).

18. Ye riso (*je ris*), e, rit, risein, âve, rîsant.

Ye risé, —sai, —sai, —sein, —sâve, —sâvant.

Y'é risu; vu rîre.

Que rîso, e, e, ein, e, ant.

Riseint.

Risa (onna risa = *un rire*).

19. Ye foto (*mè foto*), fo, fot, fotein, fote, —ant; fotévo, e, a, ein, etc.

Fotrî.

Que mé foto.

Foteint.

Fotu, fotya.

20. Vère (*voir*): Ye vayo, vay, vay, —ein, véde, vayant; y'é iu.

Vèrî, vèrè.

Vusso, e, e, ein, e, ant.

Vussein.

Vu, vussa.

21. Ye teigno (*je teins*), —gnîvo, e, e, ein, îve, îvant.

Que teigno, e, e, ein, e, ant.

Teigneint.

Tieint (*teindre*), retieint (*reteint*).

Tiendu.

22. Ye lliésô, llié, llié, lliésein, lliéde, —sant; lliése, —sai, llierî, llié, lliése.

Que lliésô, e, e, ein, e, ant; lliéseint; llié.

23. Y'écris, —is, —it, —crisein, —crîde, —crisant; y'ècrisé, —sai, —sant.

Que y'écriso, e, e, ein, sant; écri-seint; écrit, écrite.

Petit vocabulaire patois

(suite)

lo martçau	le maréchal-ferrant
lo fornei	le fournier
la bîta	la bête, l'animal
lo bêtâ	le bétail
lo tropé	le troupeau
l'armaille	le bovin
la modze, la vatce	la vache
lo sennaillîra	vache portant clochette
lo chevecco	vache asexuée
la grola	vieille vache coriace
lo mâclio, lo toillu	le taureau
lo mâni	le taureau (Neuchâtel: ours)
lo bolet	le taurillon
lo hau	le bœuf
lo bovet	le jeune bœuf
lo modzon	la génisse
lo vé	le veau
lo tcèvau	le cheval
la poille	la jument, la pouliche
lo poillain	le poulain
lo bourrisquo	l'âne (bourrique)
lo muton	le mouton
la fâille	la brebis

Novembre :

A la Chain-Martin,

Lè vatcè au lin.

Beinhourau lo paï

lô là niolè s'hinvernén.